

June 2016

Dear Parent,

The El Paso Independent School District online registration system will be available to any parent with online accessibility. If you do not have access to a computer (including printers), you may complete the forms at your student's campus or any public library. Computers will be available on campuses on August 4, 8, 9, 10, 11, 12. Late Registration days will occur on August 16, 18, and 19. **We are encouraging all parents to participate in the online registration system.** Transfer Applications must be completely processed prior to beginning online registrations.

The following guide will assist you in making the registration process smoother:

Category	Process
Returning student to the same home campus <u>with no address</u> change or fines owed to the campus	Register online; upload your proof of residence online (gas, water or electric bill); if you are required to submit a Responsible Person Affidavit, please submit the document to the campus.
Returning student to the same home campus <u>with an address change</u> , missing an immunization shot or fines owed to the campus	Register online; notify the campus of your address change; upload your proof of residence online (gas, water or electric bill) and immunization record. All fines, delinquent textbooks, etc. must be taken care of before the first day of school.
In-District transfer student new to the campus	Notify the campus that you were enrolled during the 2015-2016 school year; register online; upload your proof of residence online (gas, water or electric bill) and immunizations; Take your proof of ID to the new campus.
Out-of-District transfer student new to the campus	Ensure that you have an approved transfer on file; go to the campus to complete the registration process. Be sure to take your current utility bill (gas, water or electric bill), social security card, birth certificate, last report card and/or copy of your transcript and your government issued ID.
Student new to EPISD who lives within the boundaries	Register online; upload your proof of residence online (gas, water or electric bill) and immunization record. Present your child's social security card, birth certificate, last report card and/or copy of transcript and your government issued identification to the campus in person.
	Please Note: If you are responsible for a student and you are not listed on the birth certificate, please complete the Responsible Person Affidavit and submit to the campus. Information may be found online at http://www.episd.org/departments/student_parent_services/responsible_person.php

Student and Parent Services

Junio 2016

Querido padre,

El sistema de registro en línea del Distrito Escolar Independiente de El Paso estará disponible para cualquier padre con accesibilidad en línea. Si usted no tiene acceso a una computadora (incluyendo impresoras), puede completar los formularios en la escuela de su hijo o cualquier biblioteca pública. Las computadoras estarán disponibles en las escuelas el, 4, 8, 9, 10, 11, y 12 de agosto. El registro tardío ocurrirá el 16, 18, y 19 de agosto. **Estamos animando a todos los padres a participar en el sistema de registro en línea.** Las solicitudes de transferencia de escuela deben ser procesadas por completo antes de comenzar las inscripciones en línea.

La siguiente guía le ayudará a hacer el proceso de registro más sencillo:

Categoría	Proceso
Estudiante regresando a la misma escuela de origen sin cambio de dirección o multas adeudadas a la escuela	Registro en línea; subir su comprobante de residencia (factura de servicios públicos, gas, agua o electricidad); si usted está obligado a presentar una declaración jurada de la persona responsable, por favor envíe el documento a la escuela.
Estudiante regresando a la misma escuela de origen <u>con un cambio de dirección</u> , o con falta de inmunizaciones, o multas adeudadas a la escuela	Registro en línea; notifique a la escuela del cambio de dirección antes del registro en línea; subir su comprobante de residencia (factura de servicios públicos gas, agua, o electricidad) y record de vacunas. Todas las multas, los libros de texto en mora, etc. deben de ser atendidos antes del primer día de clases.
Estudiante nuevo al campus con transferencia dentro del distrito	Registro en línea; notifique a la escuela en la cual estaba inscrito durante el año escolar 2015-2016 ; subir su comprobante de residencia (factura de servicios públicos gas, agua o electricidad) y record de vacunas ; ir a la escuela para programar los cursos de en los grados 6-12
Estudiante nuevo al campus con transferencia de fuera del distrito	Asegúrese de que tiene su solicitud de transferencia aprobada en el expediente; ir a la escuela para completar el proceso de registro. Asegúrese de llevar su factura de servicios públicos (gas, agua o electricidad), tarjeta de seguro social, certificado de nacimiento, tarjeta de calificaciones del año pasado y / o copia de su transcripción, y su identificación oficial.
Estudiante nuevo a EPISD que vive dentro de los límites del distrito.	Registro en línea; subir su comprobante de residencia (factura de servicios públicos, gas, agua, o electricidad) y el record de vacunas. Ir a la escuela y presentar la tarjeta de seguro social del estudiante, certificado de nacimiento, tarjeta de calificaciones del año pasado y/o copia de su transcripción, y su identificación oficial
	Nota: Si usted es responsable de un estudiante y no aparece su nombre en el certificado de nacimiento, por favor complete la declaración jurada de la persona responsable y presentar a la escuela. La información puede ser encontrada en línea en http://www.episd.org/departments/student_parent_services/responsible_person.php